

۱۴ اطلاعات

برزیل محکم آغاز کرد، اما آن برزیل همیشگی نبود



بعد از پایان مراسم افتتاحیه، جام جهانی ۹۸ فرانسه دو تیم از گروه اول به میدان آمدند.

برزیل مدافع مقام قهرمانی جام ۱۹۹۴ و اسکانلند حرفی که تاکنون در جام جهانی افتخاری کسب نکرده است. پس از مراسم معرفی و ردیوئل کردن پرچم یادبود و نواخته شدن سرود ملی دو کشور بازی به داوری گارسیا آرماندا از اسپانیا و کمک ترساکو گارسیا از اسپانیا و آرانو کاردونا از کلمبیا آغاز شد.

طلایی پوشان برزیلی که در قالب اروپاهم تماشاگران متعصب خود را به همراه داشتند خیلی زود خود را به حریف اسکانلندی تحمیل کردند و اسکانلندیها در ۳۰ دقیقه اول بازی کاملاً مرعوب برزیلیها بودند.

در دقیقه ۵ بازی کرنر به‌به‌تو و ضربه سر سالمیانو، مدافع برزیلی اولین گل جام را به نام ستاره‌های برزیلی به ثبت رساند.

اسکانلندیها که گری پالیستر کاپیتان با سابقه خود را هم به‌روی نیتسک نشانده بودند خیلی خوش شانس بودند که در چند حمله خطرناک دیگر دروازه‌شان بسته ماند. اوج این حملات صحنه‌ای بود که رونالدو با یک حرکت انفرادی سه مدافع اسکانلندی را تسلیم کرد، اما ضربه نهایی او در آستانه ورود به دروازه به دست دروازه‌بان اسکانلند برخورد کرد و به بیرون از زمین رفت. اسکانلندیها از دقیقه ۲۰ خود را بازیافتند. سامیپائو مدافع برزیل روی لرسالاس یکی از تویپهای بلند درون هیچ‌جده خودی از پشت، مانع حرکت مهاجم اسکانلند شد و داور



ایرانیان مقیم فرانسه در جشن جام جهانی فریاد ایران، ایران‌شان توجه همه را به خود جلب کرده بود.

یک عکاس زن ایرانی در اردوی

تیم ملی ایران

«اکیب» روزنامه ورزشی چاپ پاریس در شماره روز چهارشنبه خود نوشت: یک عکاس زن از «نشری زنان» در اردوی تیم ملی ایران در «نی سن ژوو» حضور دارد. به نوشته این روزنامه: «عکاس اعرامی نشری زن حتی یک جلسه از تمرین‌های تیم کشورش را از دست نمی‌دهد و همواره در کنار چمن حضور دارد.»

روی خط جام جهانی

❖ بهره گرفتن از نوع جدیدی از تویهای فوتبال در رقابت‌های فوتبال جام جهانی فرانسه اعتراض ووبر توکار لوس مدافع تیم ملی فوتبال برزیل را سبب شده است. وی می‌گوید تویهای جدید در زمان نواخته شدن ضربات شدید دیگر نه‌توهر چرخشی و لرب‌بلکه به صورت مستقیم مسیر خود را طی می‌کند.
❖ مسئولان تیم ملی فوتبال ایتالیا ۲۰۰ کیلوگرم پتیر، یک تن ژامبون، ۶۰۰ کیلوگرم گوجه فرنگی کنسرو شده و یک‌هزار شیشه آب معدنی از کشور خود به فرانسه آوردند و تنها میوه، سبزی و گوشت بازیکنان خود را از بازارهای این کشور تهیه می‌کنند.
❖ دیدار ستاره‌های سابق فوتبال برزیل و فرانسه در پاریس با نتیجه ۵ بر دو به نفع فرانسه‌ها به پایان رسید.
❖ دانیل باسارلا و میرسلو بلازویچ هم‌های آژانتین و کروواسی بیش از دیگر مربی‌ها مدعی هستند که جام قهرمانی را کسب خواهند کرد.
❖ برتی فوگتس مربی تیم ملی فوتبال آلمان در این باره گفته است که فرانسه اکنون دیگر مانند زمان پلاتینی قوی نیست.
❖ فوگس برزیل را از گالو، آژانتین را مدعی شماره یک قهرمانی دانسته‌اند.
❖ مسئولان برگزاری مسابقات جام جهانی با صرف ۵ میلیون دلار صفا نذر برای راهنمایی کسانی که برای دیدن مسابقه‌ها به فرانسه سفر کرده‌اند به استخدام در آورده است.

بر باد رفتن پس‌انداز یک عمر تلاش

یک جوان مصری از اهالی اسکندریه (شمال‌مصر) همهٔ پس‌اندازی را که مادرش یک عمر کنار گذاشته بود، به باد فنا داد. چون می‌خواست یک پاکت سیگار بخرد!
به نوشتهٔ مطبوعات مصر، این مرد جوان که پولی در جیب نداشت، پنکهٔ قدیمی و خراب خانه‌ا که سالها بالاافتاده در گوشه‌ای افتاده بود، به قیمت ۵ لیر مصری (۱٫۷۵ دلار) به یک سمسار سیار فروخت. غافل از این که مادرش همهٔ پس‌انداز سالهای زندگی خود را که ۲۰۰۰ لیر (۶۰۰ دلار) می‌شد، در پنکه پنهان کرده بود.

روحیه محمد وقتی فهمید که پسرش حاصل ۴۰ سال پس‌انداز او را به یاد داده است، سراسیمه خود را به اولین پاسگاه پلیس سرراهش در بندر اسکندریه رساند و موضوع را برای آنها تعریف کرد. اما تلاش نیروهای پلیس هم به جایی نرسید و سمسار انگار دود شده و به هوارفت. روحیه محمد به پلیس گفت این پول را برای ازدواج دخترانش و رفتن به زیارت خانهٔ خدا کنار گذاشته بود.

دو قبیله در پاکستان به جان هم افتادند

دراثر درگیری شدید میان قبیایل «گنسی» و «بروهی» در منطقه شهدار کوت ایالت سند پاکستان ۲۰ نفر کشته و پنجاه نفر زخمی شدند.
به نوشته مطبوعات پاکستان این درگیری در پی اختلاف بر سر مالکیت یک قطعه زمین بروز کرد و طی آن در طرف از سلاجهای گرم علیه یکدیگر استفاده کردند. درگیریهای قبیله‌ای در ایالت‌های مختلف پاکستان معمولاً منجر به کشته شدن تعداد زیادی از طرفین درگیری می‌شود.

توفان «گجرات» را درهم کوبید

وزش توفان و گردبادی که بخش غربی هند را درنوردید، بیش از ۲۰۰ کشته و ۱۵ هزار بی‌خانمان بر جای گذاشت.

دولت هند با انتشار بیانیه‌ی اعلام کرد: این توفان با وزش بادهایی با سرعت ۱۵۰ کیلومتر در ساعت، استان ساحلی «گجرات» را در هم

ورزشی – حوادث

مراسم افتتاحیه جام جهانی ۹۸ فرانسه



مراسم گشایش مسابقه‌های فوتبال جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه عصر روز چهارشنبه در ورزشگاه ۸۰ هزار نفری «سن‌دنی» واقع در حومه پاریس آغاز شد.

در این مراسم که سه میلیارد نفر آن را از سراسر جهان تعقیب می‌کردند شخصیت‌های سیاسی و ورزشی فرانسه و جهان از جمله‌اگ شیراک رئیس‌جمهوری و لیونل ژوسپن نخست‌وزیر حضور داشتند.

رعایت قوانین بازی، احترام به داور، رعایت بر خسود در هر لحظه، پذیرش جوایمرانه شکست، نشان دادن همبستگی.

مراسم افتتاحیه جام جهانی ۱۵ دقیقه به طول انجامید.

سایسویچ برابر ایران بازی نمی‌کند

تیم برزیل اگرچه آن تیم یک پارچه همیشگی نبود و در خط دفاعی آسیب‌پذیر می‌نمود ولی اولین قدم را با یک پیروزی ۲-۱ محکم برداشت.

مراکش و نروژ به تساوی دست یافتند

مسابقات جام جهانی، چهارشنبه شب، در ادامهٔ رقابت‌های گروه یک تیم‌های نروژ و مراکش به تساوی رسیدند.

گل اول را مصطفی حاجی هافیک نفوذی مراکشیه‌ها و بازیکن تیم لاکروتسیا وارد دروازه نروژ کرد و تا پایان وقت اول مراکشیها برنده بازی بودند، در وقت تلف شده در یک هجوم نروژها به دروازهٔ مراکش مدافع مراکش با ضربه سر خود به اشتباه دروازه خود را گشود.

در وقت دوم نیز هر کدام از دو تیم یک گل به ثمر رساندند.

دست‌اندر کاران تیم ملی فوتبال یوگسلاوی روز چهارشنبه اعلام کردند: «دژان سائوسیویچ» بازیکن صاحب‌نام این تیم به‌علت آسیب‌دیدگی، در دیدار برابر ایران بازی نخواهد کرد. در آگان استوچکویچ کاپیتان تیم ملی فوتبال یوگسلاوی در این باره گفت: سائوسیویچ بازیکن بسیار خوبی است، اما هنوز نمی‌تواند به طور کامل در اختیار تیم باشد. تیم‌های ایران و یوگسلاوی روز ۲۴ خردادماه نخستین دیدار خود در مرحله‌مقامات جام جهانی ۹۸ فرانسه را بر گزرا خواهند کرد.

ملی پوشان فوتبال ایران می‌توانند معجزه آفرین باشند

یک‌روزنامه اسپانیایی در مطلبی پیرامون برنامه‌های تیم ملی فوتبال ایران با تئیم آمریکا نوشت: کارائی و قدرت بازیکنان ایرانی می‌تواند معجزه آفرین باشد. آل‌مونددروز چهارشنبه نوشت: علی‌دانی یکی از اساسی‌ترین مهره‌های تیم ملی فوتبال ایران، مهاجمی قوی دارای تکنیک فوق‌العاده است. این روزنامه بر باقری و مهدی مهدوی کیا را دو بازیکن دیگر بارزش تیم ملی

ساعات پخش مسابقات ایران در آمریکا

دفتر اطلاعات بین‌المللی در نیویورک ساعات پخش مسابقات فوتبال ایران و کانال‌های پخش آن را در آمریکا برای اطلاع علاقه‌مندان و هموطنان مقیم آمریکا بدین شرح اعلام کرده‌است:

ایران نیوگسلاوی: یکشنبه ۱۴ ژوئن ساعت ۱ (به وقت شرق آمریکا)شبکه۲ ESPN ایران آمریکا: یکشنبه ۲۱ ژوئن ساعت ۱۲٫۳۰ (به وقت شرق آمریکا)شبکه۲ ABC ایران آلمان: یکشنبه ۲۵ ژوئن ساعت ۱۲٫۳۰ (به وقت شرق آمریکا)شبکه۲ ESPN

تیم ملی مشتزنی ایران وارد چین شد

تیم ملی مشتزنی ایران روز پنجشنبه (دیروز) برای شرکت در مسابقات جهانی مشتزنی وارد چین شد.

تیم پنج نفره مشتزنی ایران از سوی احمد ناطق نوری رییس فدراسیون مشتزنی ایران همراهی می‌شود.

بایک میمبی، ابراهیم موسوی، کوروش ملایی، شهریار رحمانی و محمدرضا صمدی مشتزان ایران در وزن‌های ۵/۶۳، ۷۵، ۸۱، ۹۱ و به اضافه ۹۱ کیلوگرم این مسابقه‌ها هستند.

مسابقات جهانی مشتزنی از ۲۵ تا ۳۰ خرداد ماه در شهر «چونگ چینگ» در جنوب غربی چین بر گزار خواهد شد.

حوادث

آتش‌سوزی در اندونزی ۲۲ کشته برجای گذاشت

بر اثر وقوع آتش‌سوزی در مرکز تجاری- تفریحی اندونزی ۲۲ نفر جان خود را از دست دادند. آتش‌سوزی از یک فروشگاه متنسوجات این مرکز تجاری در شهر «المیانگ» شروع شد و سپس به دیگر نقاط آن سرایت کرد. گفته می‌شود شمار بسیاری از مردم که هنگام فرار با درهای بسته خروجی مجتمع روبرو شده بودند به طبقات بالای ساختمان هجوم برده و بر اثر سقوط از بل‌ها جان خود را از دست دادند. پلیس اندونزی علت وقوع این آتش‌سوزی را احتمال برق‌زکمر کرده است.

الاغ عصبانی صورت و دماغ صاحبش را کند!

دهان گازی می‌گردد و می‌کند. گفتنی است روستائیان با مشاهدهٔ این صحنه به کمک‌وی شتافتند و او را مرگ حتمی نجات دادند.
مأموران بهادار گیسر و نساء پس از انتقال «آقایاب» به بیمارستان شهید مدنی کرج، اقدامات اولیه پزشکی و احیام‌دادن و سپس مصدوم را به بیمارستان امیرالمؤمنین«ع» تهران منتقل کردند.

4ETTELA’AT

= **در حاشیه جام جهانی**

❖ در جریان درگیری پایان «جشن فوتبال» که سه‌شنبه شب در پاریس میان پلیس و تعدادی از مردم صورت گرفت ۳۴ نفر از جمله نیروهای پلیس مجروح شده‌اند.

❖ مسئول پلیس اسکانلند در فرانسه روز چهارشنبه در مقرر پلیس این کشور حضور یافت و آسآدگی خود را برای همکاری با پلیس فرانسه به منظور برقراری امنیت در طول بازی‌ها اعلام کرد.

❖ بازار شرط بندی‌ها در مواردی مانند احتمال پیروزی تیم‌های گوناگون، چهار تیم برتر، گل‌های بازی، تعداد کرنر‌ها، زنده‌نگان بیشترین گل بر اساس شماره پیراهن (بیشترین گل زده شده به کدام شماره اختصاص دارد) در فرانسه و بسیاری از کشورهای اروپایی داغ شده است.

با وجود شروع بازی برزیل، اسکانلند بسیاری از مشتاقان دیدار این مسابقه که موفق به تهیه بلیت نشده بودند همچنان در اطراف ورزشگاه برای پیدا کردن بلیت تلاش می‌کردند.

❖ حاشیه «ورزشگاه فرانسه» واقع در «سن‌دنی» در حومه پاریس دهکده‌ای به وسیله برزیلی‌ها ایجاد شده بود که در آن ضمن معرفی برزیل و عرضه محصولات و فعالیت فرهنگی این کشور صفحه‌های نمایش تلویزیونی بزرگی برای مردم قرار داده شده بود تا افراد فاقد بلیت، از طریق آنها بازیها را تماشا کنند.



ستاره فوتبال ایتالیا از حضور در جام جهانی فرانسه بازماند

بوردوی فرانسه بود، بازماند. مدیر تیم ملی فوتبال ایتالیا از فیفا درخواست جایگزینی «انریکو کیمز» را به جای راولانی کرده است. آخرین فرصت برای تیم‌های شرکت‌کننده جهت جایگزینی بازیکنان جدید به‌جای برخی از بازیکنانی که قبلاً نامشان ارسال شده بود پایان یافته است.

تنها جایگزینی در صورت بروز بی‌مشاری یا تصادف امکان‌پذیر می‌باشد.

گزارشی از اردوی تیم ملی فوتبال ایران

تیم ملی ایران روز چهارشنبه برای آخرین بار، قبل از مسابقه با یوگسلاوی، درهای اردوی خود را به روی خبرنگاران و تماشاگران باز کرد. اما هنوز نمی‌تواند به طور کامل در اختیار تیم باشد.

بنا به تصمیم جلال طالبی سرمربی تیم ایران، از دیروز پنجشنبه به مطبوعات و تماشاگران اجازه ورود به محل تمرینات داده شد.

سرمربی ایران روز چهارشنبه به دنبال اصرار فراوان مسئولان کمیته برگزاری جام جهانی فرانسه، حضور در میان خبرنگاران و پاسخ به سوالات آنها را به عنوان آخرین مصاحبه مطبوعاتی قبل از برگزاری مسابقه یوگسلاوی و ایران را پذیرفت.

تیم ایران صبح روز چهارشنبه تمرینات عادی خود را در مرکز ورزشی مربوطه انجام داد. در این

تمرینات فراوان مسئولان کمیته برگزاری جام جهانی فرانسه، حضور در میان خبرنگاران و پاسخ به سوالات آنها را به عنوان آخرین مصاحبه مطبوعاتی قبل از برگزاری مسابقه یوگسلاوی و ایران را پذیرفت.

تیم ایران صبح روز چهارشنبه تمرینات عادی خود را در مرکز ورزشی مربوطه انجام داد. در این

خواندنیه‌ها از گوشه و کنار دنیا

تشدید بحران مواد مخدر در اتریش

وین-ایرنا: وزارت کشور اتریش در گزارشی اعلام کرد: قاچاق و مصرف مواد مخدر در اتریش روند رو به‌رشدی دارد و این بحران نسبت به سال‌های گذشته حادتر شده است.

بر اساس این گزارش، بالغ بر ۱۷ هزار نفر در اتریش طی سال ۱۹۹۷ میلادی به دلیل نقض قانون مواد مخدر دستگیر گرفتند. این رقم به نسبت سال ۱۹۹۶ ده درصد افزایش نشان می‌دهد.

نوجوانان ایتالیایی در مصرف الکل و مواد مخدر در اروپا شوم شدند!

رم-ایرنا: هم‌زمان با برگزاری اجلاس مجمع عمومی سازمان ملل متحد دربارهٔ مواد مخدر چندین پیش‌در ایتالیا اعلام شد که نوجوانان این کشور از نظر میزان مصرف الکل، توتون و مواد مخدر سومین رتبه را در میان همسالان خود در اروپا دارند.

این تحقیق که تمامی قاره اروپا را در بر می‌گیرد، از سوی گروه «سلول» مواد مخدر» شورای اروپا انجام شده و رده‌سنی مورد مطالعه آن را نوجوانان ۱۵ تا ۱۶ ساله تشکیل می‌دهد.

نماینده مجلس ایالتی به ۵۰۰ دلار نیاز دارد

یک نماینده مجلس ایالتی از ایالت جورجیای آمریکا که به جرم قاچاق مواد مخدر جریمه شده بود، از مقامات مربوطه خواست جریمه او را برای تأمین هزینه‌های انتخاباتی مجدد باریس دهند. «الف دیوید» چندی پیش به هنگام بازگشت به آمریکا از «جامائیکا» مورد بازرسی بدنی توسط سگ‌های بوکننده در فرودگاه آتلانتا قرار گرفت و مأموران از جاسازی زیر جامه او یک چهارم اونس «ماری جوانا» کشف و بازپرس را به برداخت ۵۰۰ دلار جریمه محکوم کردند. رالف چندین بار از خواست باریس گرفتن جریمه‌پرداختی را با مقامات پلیس در میان گذاشته، اما تاکنون مورد موافقت قرار نگرفته است. او برای آخرین بار نامه مفصلی نوشت و در آن تأکید کرد برای تأمین مخارج انتخاباتی‌اش به این ۵۰۰ دلار نیاز مبرم دارد و تقاضا کرده مقامات ایالت جورجیاپول او را برای صیقل دهند.

گرم‌ترین بهار در کانادا

تورنتو - ایرنا: اداره محیط زیست کانادا اعلام کرد بهار امسال گرم‌ترین بهار در این کشور در طول پنجاه سال گذشته است.

متوسط درجه حرارت هوا در سراسر این کشور در ماه‌های مارس تا می (سفند تا ۷۶ خرداد ۷۷) ۳/۸ درجه سانتیگراد گرم‌تر از حد معمولی بوده است و در برخی از مناطق سرزمین «یوگی»، در شمال این کشور که از مناطق سردسیر کانادا محسوب می‌شود، میانگین درجه حرارت ۱۰ درجه سانتیگراد بالاتر از حد معمول بوده است.

گفته می‌شود که درجه حرارت هوای جهان در پنج ماهه اول سال میلادی جاری (دی ۷۶ تا خرداد ۷۷) بطور متوسط نیم درجه از سال گذشته گرم‌تر شده است.

۸/۵ میلیون نفر از اسپانیایی‌ها در فقر زندگی می‌کنند

مادرید - ایرنا: یک سازمان اجتماعی اسپانیا اعلام کرد: در حال حاضر هشت و نیم میلیون نفر از جمعیت ۳۹ میلیون نفری اسپانیا در فقر زندگی می‌کنند.

روزنامه «ال‌بائیس» به نقل از سازمان اجتماعی «کارتاس» نوشت: میانگین درآمد ماهانه جمعیت فقیر اسپانیا کمتر از ۳۰۰ دلار است. این سازمان می‌گوید: چهره فقر در اسپانیا از روستاها به سوی مناطق شهری هدایت شده به طوری که از هر ده جوان در شهرهای این کشور، ۴ نفر با فقر مواجه هستند.



نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا-کانادا)

مراکز آموزشی آمریکا

دانشگاه پاسیفیک جنوبی
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکترا با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می پذیرد...

خدمات مهندسی ساختمان آمریکا

مهندس ارجمند
مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس
بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی
طرح و محاسبات فنی ساختمانی
منازل مسکونی، آپارتمان بیلدینگ و شاپینگ سنتر

خدمات حقوقی کانادا

مهاجرت به کانادا
IMMIGRATION TO CANADA
MOYAL & MOYAL
Barristers & Solicitors
۹۸٪ موفقیت در پرونده‌ها
بیش از ۳۰ سال سابقه کاری پربار
۳۰۰۰ پرونده وکیل در سراسر دنیا

ارمغان بهار
Globe - Talk
around the clock... FOR LESS
from PRIMUS Telecommunications, INC
نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی بدون پرداخت حق اشتراك احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.
آمریکا 10¢
کانادا 16¢
انگلستان-سوئد 29¢
دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا 39¢
ایتالیا 49¢
اتریش 69¢
1-800-700-Iran (4726)
رضایت شما باعث موفقیت ما است
WWW.Primustel.com
از هموطنان مقیم انگلستان تقاضا داریم جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفنهای زیر تماس حاصل نمایند:
0800 - 036 - 1998, 0800 - 036 - 1997

خودآموز زبان فارسی
فردوسی
"FERDOUSI" LEARNING FARSI MADE EASY
مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری
کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.
جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با
تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴۰۰۶۸۱ و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴۰۰۶۸۱ تماس بگیرید
آدرس اینترنت: http://www.Iransite.com

خدمات حقوقی کانادا
دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران
Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries
Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.
همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم.
با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید.
مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد.
212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی نیویورک
دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی
نیویورک، آمریکا
امور مهاجرت (سراسر آمریکا)
تعمیر فرادادهای تجاری و شراکت
تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
ادعای خسارات از شرکتها بیمه
ادعای خسارات از شرکتها بیمه
ادعای خسارات از شرکتها بیمه
ادعای خسارات از شرکتها بیمه

مؤسسه اطلاعات جدیدترین کتابهای منتشر شده خود را از طریق پست برای شما ارسال می‌دارد
کتاب نام کتاب
۱. ادبیات عرب
۲. آموزش و پرورش در ایران
۳. بارز لیسیدی
۴. بزرگان دست خون
۵. تشکیل و فوریاتی اتحاد شوروی
۶. زرف نگاری در انقلاب لویا
۷. سفرنامه لویوئیو
۸. گرنیداد
۹. مبانی دینارکاتونیسوا
۱۰. ماهیت فقر عمومی
۱۱. من ادب التبعی فی الخورزم
۱۲. مرئیای که باسوده ماند
۱۳. نام امروز است
۱۴. نظری بر جامعه عثمانی ناش
۱۵. در فلور و زدهای سیز
۱۶. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۰۸-۱۳۰۹
۱۷. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۰۷-۱۳۰۸
۱۸. دوره مجله ایستادن سال دوم
۱۹. دوره مجله ایستادن سال سوم
۲۰. کشمیر بهت زخم خورده
۲۱. حمله فرودسی
۲۲. گزینی سفرهای علمی
۲۳. نیکالی دوم، نشین استانبول
۲۴. مطالعات سیاسی جلد دوم
۲۵. خاطرات ایرج اسکندری
۲۶. دیوان اسفر کرمانی
۲۷. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۰۹-۱۳۰۸
۲۸. قسطنطنیه
۲۹. دره‌های مذاب
۳۰. دوره مجله ایستادن سال چهارم
۳۱. خاطرات کابوری
۳۲. الماس کوبر

فرم درخواست کتاب
فرم زیر (یا کپی آن) را تکمیل کرده همراه با چک یا حواله بانکی (Bank draft, Money Order) در وجه COEPEL LTD در نشانی لندن:
ETTELA'AT Publications, 57 Banner St., London EC1Y 3PX, UK.
با چک، حواله بانکی (Money Order) در وجه ETTELA'AT در نشانی نیویورک:
ETTELA'AT P.O.Box 2077, New York, NY. 10116 - 2077
ارسال نمایید. لطفاً فرم اشتراک را با حروف بزرگ لاتین پر کنید.
اینجانب نام خانوادگی
به کتاب با شماره کدهای
تیز فرم. به ضمیمه، چک بانکی یا حواله بانکی مبنی بر پرداخت مبلغ کتاب با شماره کدهای فوق ارسال می‌دارم.
NAME.....
ADDRESS.....

تلفن: ۰۲۰۲-۲۲۲-۴۱۶
تلفن: ۰۵۲۱-۷۶۴-۹۰۵
فاکس: ۰۵۵۷۸-۷۶۴-۹۰۵
تلفن رایگان: ۷۲۸-۴۹۶۹-۸۰۰

صرافی اکسپرس و شرکت فرشی ایران
ارسال ریال به ایران و بالعکس در ۲۴ ساعت با بهترین نرخ و سریع ترین سرویس و تحویل پول نقد در سرتاسر ایران ارسال حواله به تمام کشورهای جهان از طریق «وستر نیویون» در کمتر از ۲۴ ساعت
صرافی اکسپرس با پشتوانه شرکت فرشی ایران با نام آشنا و بیش از ۱۵ سال سابقه مفید در کانادا حافظ پول شما می‌باشد

Tehran, Dublin call for promotion of cooperation

TEHRAN - The visiting head of the Irish Parliament's commission for public auditing, James Mitchel, and head of Iran's Plan and Budget Organization, Mohammad Ali Najafi, discussed promotion of bilateral economic, political and cultural cooperation.

Najafi, also vice-president, said that relations between Iranian and Irish parliaments are at a desirable level and called for measures to be taken to activate parliamentary friendship groups.

The Iranian vice-president added that foreign investment in Iran's Third 5-Year Development Plan will mainly focus on oil and gas projects. Domestic investments will be made in other sectors, he said.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 989, FRIDAY, JUNE 12, 1998

Iranian athletes win Intl. weightlifting games

TEHRAN - The Iranian national weightlifting team here Wednesday by scoring 667 aggregates ranked first at the eighth international weightlifting competition - Namju Cup.

Azerbaijan, Iran, Turkmenistan and Tajikistan took part in the Mahmood Namju international weightlifting contest.

National weightlifting teams from Azerbaijan, Turkmenistan and Tajikistan scored 505, 257 and 146 points respectively occupying second to fourth positions after the Iranian team.

President receives Kuwaiti interior minister

Regional stability a prerequisite for Persian Gulf development

TEHRAN - President Mohammad Khatami here Wednesday told the visiting Kuwaiti Interior Minister, Sheikh al-Khaled as-Sabah, that security paves the way for development and development consolidates security.

The president expressed hope that the Kuwaiti official's visit will serve as another step to enhance the understanding between Iran and Kuwait, and to further transform it into broad political, economic and security cooperation.

"Today the region more than any other time is in need of security and tranquility, and through cooperation and prudence of all the regional countries, we should remove any causes of tension in the region," IRNA quoted Khatami as saying.

Highlighting the political resolve on part of both countries to expand their bilateral cooperation, the chief executive said "there is no obstacle in the way of expansion of brotherly relations between the two countries, and we hope that these relations serve as a model for

cooperation throughout the region."

The Kuwaiti official conveyed regards from the emir, crown prince and prime minister of Kuwait to Khatami, adding "the friendly and brotherly relations between the two countries have historical roots, and the Kuwaiti government attaches special importance to all-around expansion of its ties with Iran."

Assessing his meetings with the country's officials as fruitful, As-Sabah said that given the political resolve on part of the two sides, Iran-Kuwait cooperation should continue to grow.

The Kuwaiti official referred to security and tranquility as the primary requirement for development of the regional countries, adding that Iran-Kuwait agreements to boost political and security cooperation would also help bilateral economic cooperation as well as regional security.

The Kuwaiti Minister also held talks with Majlis Speaker Ali Akbar Nateq-Nouri who referred to the two countries' commonal-

ities and underlined the Iran-Kuwaiti cooperation in the issues of common borders.

Pointing to special significance Iran attaches to the Kuwaiti role in the region, Nouri stated that "the exchange of visits between the two countries' officials will eliminate most of the ambiguities existed between the two neighboring nations during the past years."

The speaker said that "the Persian Gulf regional nations could have prosperity and healthy growth under the aegis of regional security, tranquility and stability."

Nateq-Nouri also underlined the need for close cooperation and coordination of the regional Muslim countries in an effort to nurture regional security and stability, adding that they should endeavor to defuse any possible move that might cause a breach in the security of the region.

Referring to the memorandum of understanding inked earlier Wednesday between the interior ministers of the two countries, Khaled as-Sabah expressed hope that the agreement would

pave the way for the two nations to further expand their cooperation in the area of security issues based on mutual interests. Iran and Kuwait on Wednesday signed a memorandum of understanding to expand their security cooperation.

Based on the agreement, signed by Interior Minister Abdullah Nouri and his Kuwaiti counterpart, the two countries would cooperate in fighting organized crimes as well as drug production and trafficking.

Campaign against counterfeiting government documents and banknotes as well as other forms of economic crimes were other areas of cooperation envisioned in the agreement.

The two countries also agreed to have coordinated efforts in combating trafficking of antiquities and arms, weaponry and explosives.

Preventing unauthorized border crossings by citizens of the two countries was another point of agreement.

The two neighbors further agreed to exchange police information and experiences in prosecution of wanted criminals.

Iran, Germany discuss bilateral ties, Intl. developments

TEHRAN - Minister of Foreign Affairs Kamal Kharrazi and his German counterpart Klaus Kinkel discussed Tehran-Bonn ties as well as key international and regional issues Wednesday.

A joint communique issued at the end of the meeting said Kharrazi and Kinkel also reviewed the situation following the nuclear tests by India and Pakistan as well as developments in Afghanistan, Tajikistan, Central Asia, Caspian Sea and the Middle East.

The two foreign ministers especially discussed bilateral questions and agreed that both sides desire to further relations between the two countries, it said.

They asked their officials to prepare another meeting of the two foreign ministers which ought to take place as soon as possible.

"They agreed to do everything possible to resolve outstanding issues and emphasized the need to work together to mend difficulties of the past," it added.

The meeting took place on the sidelines of the U.N. special conference on drugs.

Khatami:

Iran, Turkey offer most suitable route for transfer of gas, oil to Europe.

TEHRAN - President Mohammad Khatami here Wednesday said that Iran and Turkey offer the most suitable route for transfer of gas and oil from Central Asia to Europe.

Receiving the Turkish State Minister, Raf at Sardar Oglu, the president said that expansion of political and economic ties between Iran and Turkey would help regional security.

Khatami added "the region is in need of security, the absence of which does not benefit any of the countries," IRNA reported.

Oglu is currently in Tehran to attend Iran-Turkey joint economic commission session.

Khatami assessed the activation of the

joint commission as helpful to trade between the two countries, further stressing the importance of the two countries cooperation within the framework of Economic Cooperation Organization as well as D-8.

The Turkish minister praised Khatami's stance in favor of expansion of regional cooperation, adding "promotion of Iran-Turkey ties, besides serving the interests of the two nations, helps peace, stability and regional development."

Turkey seeks to upgrade its economic cooperation with the Islamic Republic of Iran, and would use all at its disposal for the purpose, said Oglu.

Cabinet studies Majlis motion on interior minister's impeachment

TEHRAN - The cabinet ministers held a session on Wednesday chaired by President Mohammad Khatami to review the issue of the possible impeachment of the Interior Minister Abdullah Nouri by some members of Nouri's Islamic Consultative Assembly (Majlis).

Welcoming the issue of impeachment, the president said, "the process of impeachment will help bring about the necessary transparency in the stance."

"I believe that Nouri has the necessary capability to elaborate on the stance and issues related to the Interior Ministry," the chief executive stated.

Referring to general cir-

cumstances of the country at the initial stages of the newly installed government, President Khatami said "although we may share differences of opinion on the timing of the impeachment of the interior minister with

some of the Majlis deputies, we hope that with the goodwill of the Majlis deputies and their alertness, the consequences would tilt to the benefit of the country, the government and the people."

Rafsanjani:

Iran follows policy to reinforce relations with neighboring states

TEHRAN - Chairman of the Expediency Council Akbar Hashemi Rafsanjani said on Wednesday Iran is willing to reinforce relations with neighboring states especially in the Persian Gulf.

In a meeting with outgoing Ambassador of the United Arab Emirates to Iran Ahmad Mohammad Borheimah, Rafsanjani said the level of Iran-UAE relations and cooperation is not satisfactory and the two countries are required to develop friendly relations and exercise foresight to remove the current misunderstanding, IRNA reported.

He pointed to the issue of Iranian islands and said negotiations should be followed seriously to remove the misunderstanding through bilateral talks.

Rafsanjani said, "the alien countries, which are not the friends of either UAE or Iran, should not be allowed to take advantage of this issue for their political ends."

Borheimah expressed pleasure with the outcome of his mission to Iran and said he is leaving Iran with excellent memory.

The ambassador said Iran and the UAE are two Muslim states and the two countries officials are working to remove the differences.

He hoped that the differences would be resolved through negotiations.

Iran to cut crude output by 100,000 bpd

TEHRAN - Iran will cut crude output by 100,000 barrels per day (bpd) from July 1, the Oil Ministry said on Wednesday.

The new cut will be apart from a 140,000 production cut undertaken by Iran at the conference of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) in Vienna on March 30.

The Iranian Oil Ministry said that in line with Iranian efforts to boost the oil prices and stabilize the market, oil ministers of the Islamic Republic of Iran and Saudi Arabia agreed in Tehran on

Wednesday to further cut crude production.

Iran undertakes to trim output by 100,000 bpd as of July 1, in addition to the 140,000 bpd cut previously agreed upon, the Oil Ministry said. Saudi Oil Minister Ali al-Naimi heading a high-ranking delegation arrived in Tehran on Tuesday and held talks with his Iranian counterpart Bijan Namdar Zanganeh.

Both sides called on OPEC members and non-OPEC major producers to take practical measures to achieve a fair price for oil.

Ghanimi Fard:

Iran welcome any OPEC decision in support of market stability

TEHRAN - Iran welcomes any OPEC decision in support of oil market stability, said Hojjatollah Ghanimi Fard, National Iranian Oil Company's (NIOC) director for international affairs.

Ghanimi Fard told Iran News that the oil market will improve through the collective cooperation of OPEC and non-OPEC producers.

He maintained that by and large, members of the

Organization of Petroleum Exporting Countries are complying with their production quotas but added that over production by certain members leads to lower prices for OPEC as well as independent producers.

"Overproduction is not the only reason for weak oil prices," he said, adding "we cannot blame OPEC alone for lower prices, and diminished demand. The Southeast Asian financial crisis has also played a significant role in bringing prices down."

Ghanimi Fard considers the recent efforts of Saudi Arabia, Venezuela and Mexico to expand their market shares in U.S. to be a positive move which would help

stabilize oil prices worldwide.

Cooperation between OPEC and independent producers are beneficial to all oil producing countries.

He also stated that the increase in the cost of transporting oil is caused partially by unauthorized overproduction by certain OPEC members, but added that another reason is that a large number of oil tankers are old and need frequent and major repairs which reduces the number of seaworthy vessels at any given time and leads to higher transportation costs.

"Iran's new policy is to increase its production capacity," he said, adding "the recent oil and gas projects,

offered through international tenders, are part of this new strategy."

He also emphasized that the contracts being offered by Iran are designed to safeguard the nation's interests, unlike those drawn up prior to the 1979 Islamic Revolution.

He reiterated that transfer of technology is part and parcel of the contracts, but added that Iran recognizes the fact that foreign investors have the right to expect a fair return on their investments.

He said the new projects, including the Neka-Tehran pipeline are being offered on the build-operate-transfer basis which will guarantee interests of both sides of the agreement.

Tehran mayor attends second session of trial

TEHRAN - The second session of the open trial of the suspended Mayor of Tehran, Gholamhussein Karbaschi, on graft charges, started at Tehran's special judicial complex on Thursday.

In the first session of the hearing, Karbaschi rejected all charges levelled against him terming them as "baseless". The suspended mayor and his two lawyers continue responding to the charges Thursday.

Minister of Islamic Guidance and government spokesman Ataollah Mohajerani was among those attending Thursday's session.

Karbaschi is charged with embezzlement of Rls 14.53 billion plus Dlr 90,000 as well as 60 full size gold coins, 80 half size gold coins, receiving bribes, mismanagement of public funds, illegitimate ownership of public properties and fraud.

Karbaschi rejected the competence of the court and defended himself regarding charges of granting loan to two former district mayors and of the building of 'Aftabgardan' publication.

In the second session of the hearing, Hojatoleslam Mohseni Ejei described as legal his competence and that of the judge of the previous court, Nomeiri.

The judge criticized for-



eight mass media for the way they covered the hearing saying, "foreign media are not aware of our judicial system. Our judicial system consists of one stage. The case is raised from the very beginning at a court before a judge who will handle it until the end."

The judge then asked the suspended mayor to start defending himself.

Karbaschi's lawyer, Bahman Keshavarz, requested the judge to ask questions only on the charges which had been notified to the suspended mayor and permit the defendant and his lawyers not to respond to those not notified earlier.

Following the lawyer's statements, judge Mohseni Ejei said, "this is true and the counts of allegations which have not been clarified to the defendant should not be raised. This is the right of the accused to demand time to answer the questions."

At the request of the representative of the Justice Ministry, parts of a letter written by Hojatoleslam Razini, head of the Tehran Justice Department, were read.

The letter rejected statements by Karbaschi and his lawyers in the opening session on the competency of the current and previous judges.

Razini, in the letter, said that the objection to the competency of the former judge, Nomeiri, who plays no role in the current hearing, has no legal base. It is merely aimed at wasting the court's time and evading responses to the charges.

He also rejected objections to the competency of judge Mohseni Ejei on account of holding two jobs.

He stressed that since in some cases, the defendants think their positions, occupations and influence will prevent investigation into the charges, it is necessary that judges be chosen who are not influenced by anybody or any group.

Iran offers initiative to reduce tension in region

TEHRAN - Tehran has proposed a comprehensive initiative aimed at reducing tension following the nuclear blasts by India and Pakistan, said Deputy Foreign Minister Mohammad Javad Zarif.

In an interview with the Persian daily 'Iran' published Wednesday, Zarif said "on the basis of Iran's plan, the two countries are genuinely committed to start a serious dialog aimed at resolving differences as

soon as possible. He also added that Tehran's agenda was presented to both the governments by Foreign Minister Kamal Kharrazi.

The proposal includes negotiations to cover all outstanding issues at the highest level.

Zarif also pointed out that reducing tension following the tit-for-tat nuclear tests, "is of importance to Iran."

On the issue of Iran's national security following the blasts, Zarif said, "the tests have in fact lowered the security level of the entire region."

"In order to enhance the security level, we should move towards curbing the proliferation of nuclear weapons."

Regarding Tehran's views towards the sanctions

against India and Pakistan, he said, "international sanctions do not solve the problem of the region's insecurity. We should look for positive solutions."

Zarif concluded, "while Iran understands the view of some Islamic nations which contend that the possession of nuclear arms is against the ideological principles of the Muslims and all other holy religions of the world, we also emphasize the need that Israel has to accept measures that are aimed at curtailing the proliferation of nuclear arms. Iran follows a strategy of arms control for both sides."

UNDCP head lauds Iran's anti-drug efforts

TEHRAN - Executive Director of the United Nations Drug Control Program (UNDCP) Pino Arlacchi in his meeting in New York Wednesday with Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi, lauded Iran's anti-drugs efforts.

Arlacchi briefing Kharrazi on the progress of negotiations regarding the final drafting of documents of the special session of the United Nations General Assembly, prepared in Vienna would be approved by the General Assembly, IRNA reported from New York.

The Iranian foreign minister thanking Arlacchi for his endeavors in facilitating the setup of the special session of the General Assembly, lauded the activities of UNDCP as the main coordinator of the international programs for controlling narcotics throughout the world.

Kharrazi in his talks also underlined the need for creating an equilibrium for reducing demand for narcotics, fighting drug trafficking and narcotics supply around the world. The Iranian foreign minister then emphasized on UNDCP's plan for controlling and eradication of poppy cultivation in Afghanistan.

License of daily 'Jame'e' revoked

TEHRAN - The branch 1410 of Tehran public court here Wednesday revoked the publication license of the daily 'Jame'e'.

Based on the courts ruling, the license holder, also the managing director of the daily, Jalaie-Pour, was banned from holding

similar responsibilities with other publications for a period of one year.

He was further assessed Rls. 16 million in fines. Informed sources at Tehran Justice Department on Wednesday confirmed the report.

ETTELAAT ON THE INTERNET
http://www.ettelaat.com

You can advertise in

ETTELA'AT

International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 { Europe (London)
 Fax: 0171-250-0842
 Phone: (212)246-4521 { USA (New York)
 Fax: (212)246-4332